

2019年（令和元年）8月30日

外国語通訳人 各位

大阪弁護士会
会長 今川 忠

外国語通訳人交流会兼外国語要通訳事件に関する研修会のご案内

平素は、当会の活動にご理解とご協力を賜り、ありがとうございます。

さて、本年は、民事および刑事の外国語通訳人及び弁護士を対象とした通訳事件に関する研修を下記の要領で開催いたします。この研修では、通訳全般に共通する倫理について、外国語通訳人及び弁護士はそれぞれどのような点に留意すべきかを検討いたします。そして、外国語通訳人の皆様には、通訳倫理を実践するためには、弁護人にどうしてほしいか等忌憚のないご意見をお聞かせいただければ幸いです。

また、現在、当会の外国語通訳者名簿の改定と統一を考えております。そこで、皆様の名簿登録のご希望等をお伺いし、大阪弁護士会における、新たな名簿作成の方向性を説明させていただきます。そのため、個人情報取り扱いの同意や、今後の情報提供のため連絡先の更新、アドレスのご登録等を当日させていただく予定です。ご出席が難しい方には、後日、当会のホームページにて、同様の手続をご案内させていただきます。そして、当会が2015年（平成27年）度より開始した、刑事事件における通訳能力判定試験についての実施状況もご報告させていただきます。ぜひご参加いただきますようお願い申し上げます。

記

日時：2019年（令和元年）9月30日（月）午後6時～午後8時30分

場所：大阪弁護士会10階1001・1002会議室

内容：第1部 司法通訳の概要

民事事件/刑事事件/家事事件/行政事件の流れ

第2部 通訳人倫理と弁護士に求められる姿勢

第3部 大阪弁護士会の刑事当番弁護通訳能力判定試験の説明

大阪弁護士会の通訳人名簿作成の方向性の説明

第4部 意見交換

申込：別紙申込書に必要事項をご記入の上 FAXにてお申し込みください。

以上

本件に関するお問い合わせ先

大阪弁護士会 企画部 広報課 樋笠

TEL：06-6364-1371 FAX：06-6364-3507

メール：y-higasa@osakaben.or.jp

【参加申込書 FAX：06-6364-3507】

9月30日(月)の外国語通訳人交流会兼外国語要通訳事件に関する研修会に

出席します

貴名：_____

連絡先 (TEL)：_____

・ご提供いただいた個人情報は、大阪弁護士会のプライバシーポリシーに従い厳重に管理し、本件に関するご連絡以外には使用いたしません。

本件に関するお問い合わせ先

大阪弁護士会 企画部 広報課 樋笠

TEL：06-6364-1371 FAX：06-6364-3507

メール：y-higasa@osakaben.or.jp